



Kebony
öljytty/oiled/oljad/
oljebehandlet/
ölitatud



Kebony
öljytty/oiled/oljad/
oljebehandlet/
ölitatud



Kebony
öljytty/oiled/oljad/
oljebehandlet/
ölitatud

FIN

Vieser puukansien huolto-ohje

Kebony ja Accoya ovat luonnollisin menetelmin käsiteltyä puumateriaalia. Vaikka käsittelyt antavat puumateriaaleille luontaisen suojan, suosittelemme käsittelemään puukannen suoja-aineella 1–2 kertaa vuodessa. Kohteissa, joissa suhkutilan käyttö on runsasta esim. yleiset Spa-tilat, suositellaan huoltamaan puukansi 3–4 kertaa vuodessa. Suoja-aine ehkäisee puukannen likaantumista ja mahdollisen mikrobikasvuston muodostumista, joka ilmenee puun värimuutoksina.

Puhdas ja kuiva kansi suositellaan käsittelemään suoja-aineella suoja-ainevalmistajan ohjeiden mukaisesti. Suosittelemme käyttämään M1 luokiteltuja suoja-aineita, jotka sisältävät homeenestoainetta, ja välttämään kannen puhdistuksessa vahvoja pesuaineita ja voimakasta harjausta.

Vieser suosittelee esimerkiksi seuraavia suoja-aineita kansien pintakäsittelyyn:
Öljytty Kebony ja Accoya: Tikkurilan Supi lattiaöljy, jota on myös mahdollista sävyttää
Vahattu Accoya: Tikkurilan Akviwax Satin, jota on myös mahdollista sävyttää

SE

Skötselanvisning för Viesers trälock

Kebony och Accoya är trämaterial behandlade med naturliga metoder. Även om behandlingen ger ett naturligt skydd rekommenderar vi att du behandlar locket med träskyddsmedel 1–2 gånger om året. På platser där användningen av duschrummet är rikligt, t.ex. allmänna spaanläggningar, rekommenderas att underhålla trälocket 3–4 gånger per år.

Skyddsmedlet håller locket rent och förebygger eventuella mikrober som kan göra ytan mörkare. Vi rekommenderar att du rengör locket, låter det torka och behandlar med skyddsmedel enligt tillverkarens anvisningar. Vi rekommenderar M1-klassade skyddsmedel som skyddar mot mögel. Undvik starka rengöringsmedel och kraftig borstning av locket.

Vieser rekommenderar bland annat följande träskyddsmedel:
Kebony och Accoya, oljade: Tikkurila Supi skyddsolja för golv, som kan nyanseras
Accoya, vaxad: Tikkurila Akviwax Satin, som kan nyanseras

NO

Vedlikeholdsinstruks for Vieser-trerister

Kebony og Accoya er trematerialer som er behandlet på naturlige måter. Selv om behandlingene gir trematerialene en naturlig beskyttelse anbefaler vi at risten behandles med beskyttelsesmiddel 1–2 ganger per år. På steder hvor bruken av dusjrommet er rikelig, f.eks. generelle spafasiliteter, anbefales det å vedlikeholde tredekket 3–4 ganger i året. Beskyttelsesmidlet hindrer smuss og eventuell mikrobevekst på treristen som kan vises som fargeendring på trevirket.

Det anbefales å behandle den rene og tørre risten med beskyttelsesmidlet etter produsentens instruks. Vi anbefaler å bruke M1-klassifiserte beskyttelsesmidler som inneholder antimuggmiddel samt å unngå å rengjøre risten med sterke vaskemidler og hård skuring.

For overflatebehandling av rister anbefaler Vieser for eksempel følgende produkter:

Oljebehandlet Kebony og Accoya: Tikkurila Supi-gulvolje som også kan tones

Voksbehandlet Accoya: Tikkurila Akviwax Satin, som også kan tones

ENG

Vieser wood covers' care instructions

Kebony and Accoya are wooden covers that have been treated using natural methods. Although the treatments provide the covers with a natural protection, we recommend treating the wooden covers with a protective agent once or twice a year. In locations where the use of the shower room is abundant, e.g. general spa facilities, it is recommended to maintain the wooden deck 3–4 times a year. The protective agent keeps the wooden cover clean and prevents the formation of microbe growth, which can create color changes in the wood.

We recommend treating the clean and dry cover with a protective agent according to the manufacturer's instructions. We recommend using protective agents with an M1 classification that contain anti-mould additives and avoiding the use of strong cleaning agents and heavy duty cleaning.

Vieser recommends, for example, the following protective agents for the treatment of the covers:

Oiled Kebony and Accoya: Tikkurila's Supi floor oil, which can also be tinted

Waxed Accoya: Tikkurila's Akviwax Satin, which can also be tinted

EE

Vieseri puitkaante hooldusjuhend

Kebony ja Accoya on looduslike meetoditega töödeldud puitmaterjalid. Ehkki töötlusted annavad puitmaterjalidele loomuliku kaitse, soovitame puitkaant 1–2 korda aastas töödelda säilitusainega. Kohtades, kus duširuumi kasutatakse rohkesti, näiteks üldspaa rajatistes, on soovitatav puitteki hooldada 3–4 korda aastas. Säilitusaine hoiab ära puitkaane määrdumise ja võimaliku mikroobide kasvu, mis võivad tekitada puidus värvimuutusi.

Puhtad ja kuivad kaaned on soovitatav töödelda säilitusainega vastavalt säilitusaine tootja juhiste. Soovitame kasutada M1-klassi säilitusaineid, mis sisaldavad hallitusevastaseid aineid ning seega pole kaane puhastamisel vaja kangeid pesuvahendeid ja tugevat harjamist.

Vieser soovib kaante pinnatöötluks kasutada näiteks alljärgnevaid säilitusaineid.

Õlitatud Kebony ja Accoya: Tikkurila Supi põrandõli, mida saab ka toonida

Vahatud Accoya: Tikkurila Akviwax Satin, mida saab ka toonida